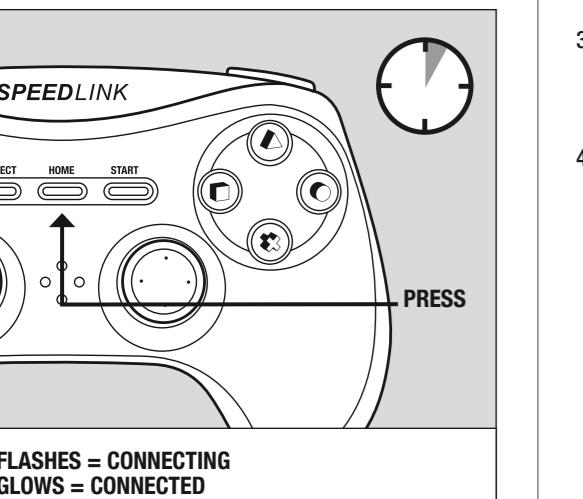
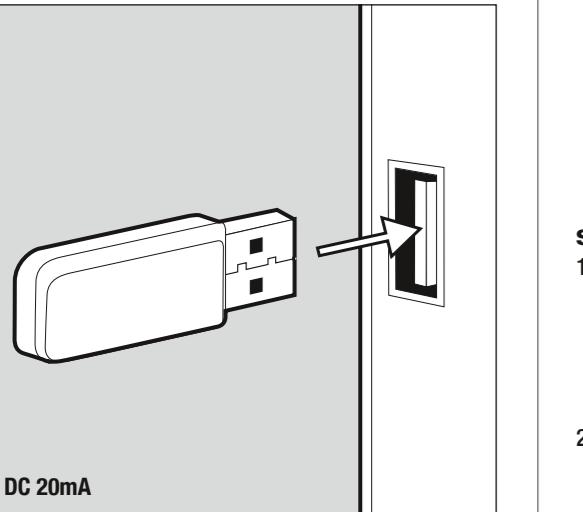
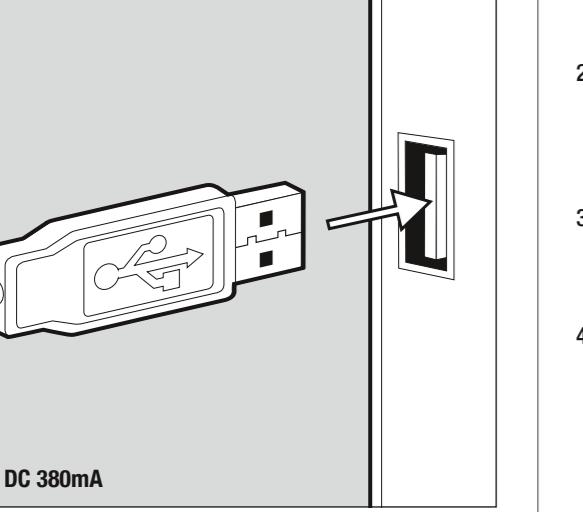


QUICK INSTALL GUIDE

STRIKE NX – GAMEPAD WIRELESS



HU

- Először töltse fel a játékkapot: csatlakoztassa az USB kábellet a bekapcsolt PS3* vagy bármilyen más USB áramforrás (legalább 500 mA) szabad USB portjára. A játékkapon lévő LED kijelzés a kb. 3 órát igénylő töltés közben villog. Vegye figyelembe, hogy az első töltés valamennyivel több ideig eltarthat. Amint kialszik a LED, a töltés befejeződött és le lehet választani a kábelcsatlakozást.
- Dugja be a vevőt a konzol szabad USB portjára. Nyomja meg a játékkapon lévő Home gombot, várjon 5 másodpercig, majd nyomja meg ismét ezt a gombot, hogy létrehozza a kapcsolatot a PS3*-hez. Csatlakoztatás közben villognak a játékkapon lévő LED-ek; amint létrejön a kapcsolat, valamelyik LED folyamatosan világít és kijelzi a játékos számát.
- Ha nem használjuk, a játékkap 5 perc után készenléti üzemmódba kapcsol át, hogy energiát takarítsan meg. Ezután nyomja meg a Home gombot, ha vissza akarja kapcsolni. Ha gyorsan kezdenek villogni a játékkapon lévő LED-ek, meging fel kell tölteni.
- A Home gombbal lehet lehívni a PS3* főmenüjét. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezzel a gombbal nem lehet be- és kikapcsolni a konzolt.

Néhány játék optimális vezérlést kinál a mozgásérzékelőkön keresztül, melyekhez külön játékkadra van szüksége. Kapcsolja ki a megfelelő funkciót a játékopciónál, hogy biztosítani lehessen az optimális vezérlést.

EL

- Πρώτα φορτίστε το Gamepad: Συνδέστε το μέσω του καλωδίου USB με μια ελεύθερη διασύνδεση USB του ενεργοποιημένου PS3* ή με μια επιθυμητή άλλη πηγή ρεύματος USB (τουλάχιστο 500mA). Η ένδειξη LED στο Gamepad αναβοσβήνει κατά τη διαδικασία φόρτισης, η οποία απαιτεί περίπου 3 ώρες. Προσέξτε ότι η διαδικασία φόρτισης μπορεί να απαιτεί λίγο περισσότερο χρόνο. Μόλις ορθίσουν τα LED, ολοκληρώνεται η φόρτιση και μπορείτε να αποσυνδέσετε τη σύνδεση καλωδίου.
- Dugja be a vevőt σε μια ελεύθερη διασύνδεση USB της κονσόλας. Πιέστε το πλήκτρο Home στο Gamepad, περιμένετε περίπου πέντε δευτερόλεπτα και πιέστε αυτό το πλήκτρο εκ νέου, για να δημιουργήσετε μια σύνδεση στο PS3*. Κατά τη διαδικασία σύνδεσης αναβοσβήνουν τα LED στο Gamepad. Μόλις δημιουργήθει η σύνδεση, ανάβει ένα από τα LED συνεχώς και προβάλλει τον αριθμό παικτών.
- Ha nem használjuk, a játékkap 5 perc után készenléti üzemmódba kapcsol át, hogy energiát takarítsan meg. Ezután nyomja meg a Home gombot, ha vissza akarja kapcsolni. Ha gyorsan kezdenek villogni a játékkapon lévő LED-ek, meging fel kell tölteni.
- A Home gombbal lehet lehívni a PS3* főmenüjét. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezzel a gombbal nem lehet be- és kikapcsolni a konzolt.

Néhány játék optimális vezérlést kinál a mozgásérzékelőkön keresztül, melyekhez külön játékkadra van szüksége. Kapcsolja ki a megfelelő funkciót a játékopciónál, hogy biztosítani lehessen az optimális vezérlést.

CZ

- Gamepad nejdříve laskavě nabijte: Zapoje jej USB kabelem do volného USB rozhraní Vaši zapnuté PS3* nebo do jiného libovolného USB napájecího zdroje (minimálně 500 mA). LED indikátor na gamepadu bliká během nabíjení, které trvá přibližně 3 hodiny. Vezměte prosím na vědomí, že první nabíjení může trvat o něco déle. Jakmile LED diody zhasnou, je nabíjení ukončeno a můžete odpojit kabel.
- Zapoje nyní přijímač do volného USB rozhraní na konzoli. Stiskněte tlačítko Home na gamepadu, počkejte asi pět sekund a stiskněte tlačítko znovu pro spojení s PS3*. Během procesu spojení blikají diody LED na gamepadu; jakmile je spojení vytvořeno, svítí konstantně jedna z diod LED a ukazuje číslo hráče.
- Gamepad změní po pěti minutách nečinnost do pohotovostního režimu/stand-by pro úsporu energie. K reaktivaci stiskněte poté tlačítko Home. Začnou-li blikat diody LED na gamepadu rychle, je třeba jej dobít.
- Mediante tlačítka Home vyvoláte hlavní menu PS3*. Vezměte prosím na vědomí, že tímto tlačítkem nelze konzoli vypnout nebo zapnout.

Některé hry nabízí volitelné ovládání senzory pohybu, pro které však potřebujete speciální gamepad. K zaručení optimálního ovládání deaktivujte příslušnou funkci v opcích her.

DK

- Em primeiro lugar, carregue o Gamepad: Forbind den via USB-kablet med et ledigt USB-interface på den tændte PS3* eller en anden USB-strømkilde (min. 500 mA). LED-visningen på din gamepad blinker under opladningen, som varer ca. 3 timer. Bemærk venligst, at den første opladning varer længere. Så snart LED slukkes, er opladningen afsluttet og du kan fjerne kablet.
- Sæt nu modtageren i et ledigt USB-interface på konsoleen. Tryk Home-tasten på din gamepad, vendt ca. fem sekunder og tryk så tasten igen for at oprette en forbindelse med din PS3*. Under forbindelsesprocessen blinker LED på din gamepad; så snart forbindelsen er oprettet, lyser én LED konstant og viser spillernummeret.
3. Gamepad změní po pěti minutách nečinnost do pohotovostního režimu/stand-by pro úsporu energie. K reaktivaci stiskněte poté tlačítko Home. Začnou-li blikat diody LED na gamepadu rychle, je třeba jej dobít.
4. Mediante tlačítka Home vyvoláte hlavní menu PS3*. Vezměte prosím na vědomí, že tímto tlačítkem nelze konzoli vypnout nebo zapnout.

Nogle spil tilbyder en valgfri styring via bevægelsessensorer. Til disse spil bruger du en speciel gamepad. Deaktiver den tilsvarende funktion i spillets egenskaber for at opnå en optimal styring.

Alguns jogos oferecem um comando opcional através de sensores de movimento, para os quais necessita de um Gamepad especial. Desative a respetiva função nas opções do jogo para garantir um comando ideal.

STRIKE NX

GAMEPAD WIRELESS

SPEEDLINK®



QUICK INSTALL GUIDE

VER. 1.0

SL-440401-BK-01

SPEEDLINK®

SE

- Ladda först upp gamepaden: Använd USB-kabeln för att koppla den till en ledig USB-port på din påkopplade PS3* eller någon annan USB-strömkälla (med minst 500 mA). Gamepadens laddningsindikator blinkar under laddningsprocessen som tar ungefär 3 timmar. Tänk på att det kan ta lite längre tid vid det första laddningstillfället. Så snart laddningsindikatorerna släcknar är laddningen färdig och du kan ta bort kabeln.
- Sätt mottagaren i en ledig USB-port på konsonlen. Tryck på gamepadens Home-knapp, värta i ca 5 sekunder och tryck sedan på den igen för att upprätta en förbindelse till PS3*. Gamepadens indikatorlampor blinkar under tiden; så snart förbindelsen upprättats börjar en av lamporna att lysa med fast sken och ange spelarnummet.
- Om gamepaden inte aktiveras inom fem minuter går den över till standbydrift för att spara ström. Tryck på Home-knappen för att återaktivera den. Om gamepadens indikatorlampor blinks snabbt är det dags att ladda den igen.
- Tryck på Home-knappen för att hämta huvudmenyn till PS3*. Kom ihåg att den här knappen inte kan användas för att sätta på och stänga av konsonlen.

I vissa spel finns en alternativ styrning via rörelsesensorer som kräver en speciell gamepad. Aktivera den här funktionen i spelalternativen för att få bästa möjliga styrförmåga.

FI

- Lataa ensiksi peliohjain: Liitä se USB-johdolla pääille kytketyn PS3*:n vapaaseen USB-liittäntään tai johonkin toiseen USB-virtaalähiteeseen (vähintään 500mA). Peliohjaimen LED-näyttö vilkkuu latauksen aikana. Lataus kestää noin kolme tuntia. Huoma, että ensimmäinen lataus voi kestää kauemmin. Heti kun LEDit sammutat, lataus on suoritettu loppuun ja kaapeliliittännän voi irrottaa.
- Liitä nyt vastaanotin konsolin vapaaseen USB-liittäntään. Paina peliohjaimen HOME-painiketta, odota noin viisi sekuntia ja paina painiketta sen jälkeen uudelleen yhteyden luomiseksi PS3*-konsoliin. Yhdistämisen aikana peliohjaimen LEDit vilkkuват. Heti kun yhteys on luotu, yksi LEDistä palaa jatkuvasti ja näyttää pelaajannumeroa.
- Peliohjain siirtyy energian säästämiseksi valmiustilaan, mikäli mitään toimintoa ei ole käytetty viiteen minuuttiin. Aktivoi se silloin uudelleen painamalla HOME-painiketta. Peliohjain on ladattava uudelleen, kun siinä olevat LEDit alkavat vilkkuvaan nopeasti.
- Tryck på HOME-painikkeella kutsutaan esiin PS3:n päävalikkoon. Huomaa, ettei konsolia voida tällä painikkeella kytkeä pääille tai pois päältä.

Joissakin peleissä on valinnainen ohjaus liikeanturien avulla. Tähän tarvitaan erityinen peliohjain. Ota vastaava toiminto käytöstä peliasetuksissa optimoituksen takaamiseksi.

NO

- În primul rând trebuie încărcat gamepad-ul: Conectați gamepad-ul, cu ajutorul cablului USB, la un port USB liber al consoli PS3* aproape sau la o altă surse de curent (minim 500mA). În timpul încărcării, care durează aproximativ 3 minute, afişajul LED al consoli pâlpâie. Vă rugăm să rețineți că pentru prima încărcare este nevoie de ceva mai mult timp. Imediat ce becurile LED se sting puteți întrerupe conexiunea prin cablu, deoarece încărcarea este terminată.
- Sett mottakeren i en ledig USB-port på konsonlen. Trykk på HOME-tasten på Gamepad, vent i omrent fem sekunder og trykk en gang til på tasten for å opprette forbindelse til PS3*. Under tilknyttingen blinker LED-ene på Gamepad. Så snart det er opprettet en forbindelse, lyser en av LED-ene konstant og angir spillernummer.
- Etter fem minutters inaktivitet går Gamepad over i ventemodus for å spare strøm. Trykk på HOME-knappen for å starte den opp igjen. Dersom LED-lampene på spillokollen begynner å blinke raskt, må enheten lades.
- Trykk på HOME-knappen for å åpne hovedmenyen på PS3*-enheten. Merk at konsonnen ikke kan slås av og på med denne knappen.

Noen spil tilbyr en ekstra styring via bevegelsessensorer, da trenger du en spesiell Gamepad. Deaktiver den tilsvarende funksjonen i spillalternativen for å garantere optimal styring.

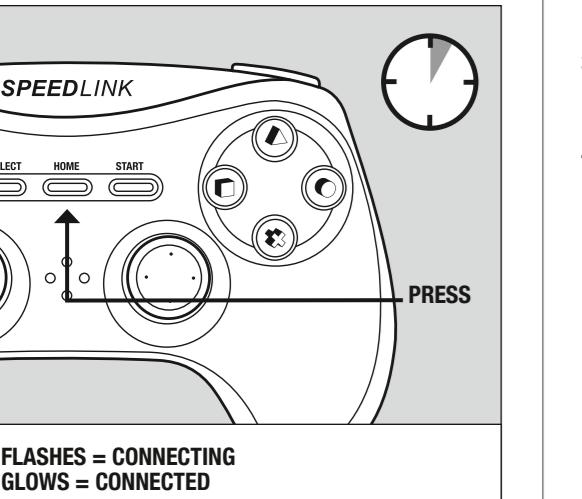
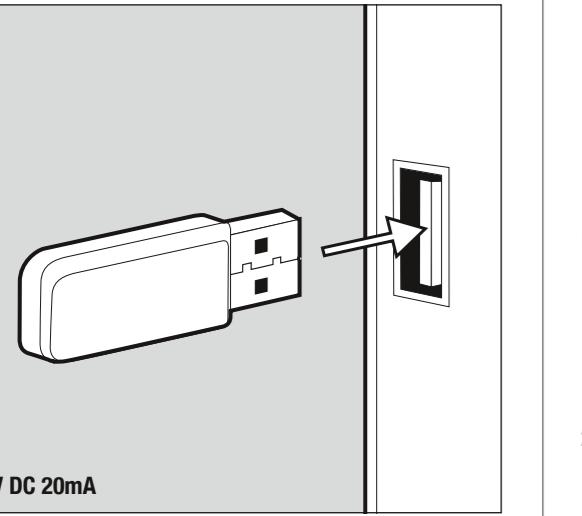
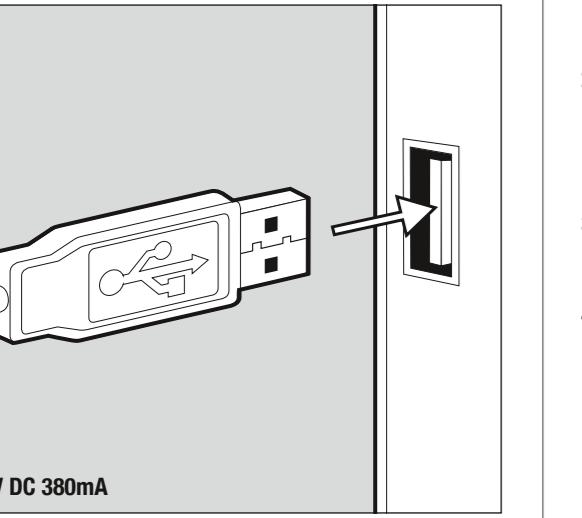
RO

- În primul rând trebuie încărcat gamepad-ul: Conectați gamepad-ul, cu ajutorul cablului USB, la un port USB liber al consoli PS3* aproape sau la o altă surse de curent (minim 500mA). În timpul încărcării, care durează aproximativ 3 minute, afişajul LED al consoli pâlpâie. Vă rugăm să rețineți că pentru prima încărcare este nevoie de ceva mai mult timp. Imediat ce becurile LED se stinge puteți întrerupe conexiunea prin cablu, deoarece încărcarea este terminată.
- Introduceți receptorul într-un port USB liber al consoli. Apăsați tastă Home de pe consolă, așteptați aprox. cinci secunde și apăsați din nou aceeași tastă pentru a conecta consola PS3*. În timpul conectării, beurile LED de pe gamepad pâlpâie, iar după efectuarea conexiunii acestea rămân aprinse în permanentă, indicând numărul jucătorilor.
- După cinci minute inactiv, gamepad-ul trece în modul Stand-by pentru a economisi energie. În acest caz apăsați tastă Home pentru a-1 reactiva. Când beurile LED de pe gamepad încep să pâlpâie rapid, acesta trebuie încărcat.
- Apăsați tastă Home de pe gamepad încep să pâlpâie rapid, acesta trebuie încărcat.

Unele jocuri disponibele de pe un interfață USB liberă au senzori de mișcare, pentru care este nevoie de un gamepad special. Pentru a asigura o comandă optimă a consoli trebuie dezactivată funcția corespunzătoare din opțiunile jocului.

QUICK INSTALL GUIDE

STRIKE NX – GAMEPAD WIRELESS



EN

- First, charge the gamepad: using the USB cable, connect the gamepad to any free USB port on the powered-on PS3* or any other USB power source (at least 500mA). The gamepad's LED status indicators will flash during charging, which takes around 3 hours. Be aware, the first time you charge the device may take longer. As soon as the LEDs go out, charging is complete and you can disconnect the cable.
- Plug the receiver into any free USB port on the console. Press the Home button on the gamepad and wait around five seconds before pressing it again to establish a connection to the PS3*. The gamepad's LEDs will flash while a connection is being established, then one of the LEDs will remain solid indicating the player number.
- After five minutes of inactivity, the gamepad will switch to standby mode to save energy; to reactivate the gamepad, press the Home button. If the LEDs start flashing rapidly, charge the gamepad.
- Press the Home button to access the Home Menu on the PS3*. Be aware, you can't switch the console on or off using this button.

Some games offer optional motion sensor control functionality for which you need a special gamepad. To ensure you maintain optimal control, deactivate the relevant option in the game's options menu.

DE

- Laden Sie das Gamepad bitte zunächst auf: Verbinden Sie es über das USB-Kabel mit einer freien USB-Schnittstelle der eingeschalteten PS3* oder einer beliebigen anderen USB-Stromquelle (mindestens 500 mA). Die LED-Anzeige am Gamepad blinkt während des Ladevorgangs, der ungefähr 3 Stunden dauert. Beachten Sie bitte, dass der erste Ladevorgang etwas mehr Zeit benötigt. Sobald die LEDs erloschen sind, ist das Aufladen beendet und Sie können die Kabelverbindung trennen.
- Stecken Sie nun den Empfänger an eine freie USB-Schnittstelle der Konsole. Drücken Sie die Home-Taste auf dem Gamepad, warten Sie etwa fünf Sekunden und drücken Sie diese Taste dann erneut, um eine Verbindung zur PS3* herzustellen. Während des Verbindungsverfahrens blinken die LEDs am Gamepad; sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet eine der LEDs konstant und zeigt die Spielernummer an.
- Das Gamepad wechselt nach fünf Minuten Inaktivität in den Stand-by-Modus, um Energie zu sparen. Drücken Sie dann die Home-Taste, um es zu reaktivieren. Beginnen die LEDs am Gamepad schnell zu blinken, solange es neu aufgeladen wird.
- Mit der Home-Taste rufen Sie das Hauptmenü der PS3* auf. Bitte beachten Sie, dass sich mit dieser Taste die Konsole nicht ein- oder ausschalten lässt.

Einige Spiele bieten eine optionale Steuerung über Bewegungssensoren an, für die Sie ein spezielles Gamepad benötigen. Deaktivieren Sie die entsprechende Funktion in den Spieloptionen, um eine optimale Steuerung zu garantieren.

FR

- Commencez par recharger la manette : reliez-la à l'aide du câble USB à une prise USB libre sur la PS3* allumée ou à une autre source de courant USB (minimum 500 mA). Les voyants sur la manette clignotent pendant toute la durée de la recharge qui prend environ 3 heures. La première recharge peut être un peu plus longue. Dès que les voyants s'éteignent, cela signifie que la recharge est achevée et vous pouvez débrancher le câble.
- Connectez le récepteur à une prise USB libre sur la console. Appuyez sur la touche Home de la manette, attendez cinq secondes environ, puis appuyez à nouveau sur la touche pour établir une liaison avec la PS3*. Les voyants clignotent sur la manette durant l'établissement de la liaison ; dès que la liaison est établie, l'un des voyants est allumé de manière continue pour indiquer le numéro du joueur.
- Afin d'économiser de l'énergie, la manette passe automatiquement en mode veille quand vous ne vous en servez pas durant cinq minutes. Appuyez sur la touche Home pour la réactiver. Quand les voyants clignotent rapidement sur la manette, cela indique qu'elle doit être rechargeée.
- Pulsando Home entra en el menú principal de la PS3*. Ten en cuenta que con este botón no activas o desactivas la consola ni la apagas.

Algunos juegos permiten un control opcional a través de los sensores de movimiento para los cuales necesitarás un pad especial. Desactiva la función correspondiente en opciones de juego para que tu control sea el mejor posible.

ES

- Primero carga el pad: Con el cable USB lo conectas a un puerto libre USB de la consola encendida PS3* o a cualquier otro puerto USB con corriente (mínimo 500 mA). El indicador LED del pad parpadea durante el proceso de carga que necesita unas tres horas en total. Ten en cuenta que la primera carga podría llevar un poco más de tiempo de lo normal. En cuanto se apaguen los LEDs, la carga está completa y puedes desenchufar el cable.
- Conecta el receptor a un puerto USB libre de la consola. Pulsa Home en el pad, espera unos cinco segundos y vuelve a pulsar el mismo botón otra vez para establecer la conexión con la PS3*. Durante el proceso de detección parpadean los LEDs de pad; y cuando se establece la conexión uno de los LEDs se enciende en continuo e indica el número del jugador.
- El pad cambia a modo stand by tras cinco minutos de inactividad para que ahorres energía. Para volverlo a activar pulsa Home. Si los LEDs del pad parpadean con intermitencia rápida, es el momento de volver a cargarlo.
4. Pulsando Home entra en el menú principal de la PS3*. Ten en cuenta que con este botón no activas o desactivas la consola ni la apagas.

Algunos juegos permiten un control opcional a través de los sensores de movimiento para los cuales necesitarás un pad especial. Desactiva la función correspondiente en opciones de juego para que tu control sea el mejor posible.

RU

- Сначала зарядите геймпад: Соедините его при помощи USB-кабеля со свободным USB-портом включенной PS3* или любого другого источника тока с USB (минимум 500 мА). Во время процесса зарядки мигает светодиодный индикатор, процесс продолжается около 3 часов. Помните о том, что первая зарядка потребует несколько больше времени. Как только светодиоды погаснут, зарядка окончена и можно отсоединить кабель.
- Вставь приемник в свободный USB-порт приставки. Нажмите кнопку Home на геймпаде, подожди примерно пять секунд и нажмите эту кнопку еще раз, чтобы установить соединение с PS3*. Во время процесса соединения мигают на геймпаде мигают все светодиоды; как только соединение будет установлено, один светодиод начинает гореть не мигая, он указывает номер игрока.
- Геймпад через пять минут неактивности переходит в режим ожидания, чтобы экономить энергию. Затем нажмите кнопку Home, чтобы реактивировать его. Если светодиоды на геймпаде начинают быстро мигать, его нужно снова зарядить.
- Кнопкой Home вызывается главное меню PS3*. Помните о том, что этой кнопкой приставка не включается и не выключается.

Некоторые игры предлагают дополнительное управление при помощи датчиков движения, для чего нужен специальный геймпад. Отключите соответствующую функцию в опциях игры, чтобы гарантировать оптимальное управление.

DE

Bei technischen Schwierigkeiten mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Support, den Sie am schnellsten über unsere Webseite www.speedlink.com erreichen.

FR

En cas de difficultés techniques concernant ce produit, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique. Le moyen le plus rapide consiste à le contacter par le biais de notre site Web www.speedlink.com



© 2016 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. SPEEDLINK, the SPEEDLINK word mark and the SPEEDLINK swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH.

*PS3 is a registered trademark of Sony Computer Entertainment Inc.

All trademarks are the property of their respective owner. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice. Please keep this information for later reference.

JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weerzen, GERMANY

TECHNICAL SUPPORT

EN

Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.speedlink.com

DE

Bei technischen Schwierigkeiten mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Support, den Sie am schnellsten über unsere Webseite www.speedlink.com erreichen.

FR

En cas de difficultés techniques concernant ce produit, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique. Le moyen le plus rapide consiste à le contacter par le biais de notre site Web www.speedlink.com

GET TO KNOW IT:



PHANTOM HAWK Flightstick

Transform your desktop into a cockpit - the PHANTOM HAWK joystick makes flight simulation a true experience and adds authenticity to challenging missions. With throttle controller, three control dimensions and eight-way Coolie Hat sets you up for the races, spectacular dogfights and accurate rescue flights.